

5 理论语言学：共时的维度

—— 句法 (2)

2006年12月7日

汪锋

北京大学中文系

wfwf@pku.edu.cn

提纲

□ 1 变换分析的原则

□ 2 变换与语义

□ 3 变换与配价

变换分析

- 海里斯 1957 Co-occurrence and transformation, language, 3

- 朱德熙
 - “的”字结构和判断句
 - 句法结构
 - “在黑板上写字”与相关句式
 - 与动词“给”相关的句法问题
 - 汉语句法中的歧义现象
 - 变换分析中的平行性原则

例子

在+P.P.+V+N	NP+V+在+P.P.
1 在黑板上写字	字写在黑板上
2 在墙上画画儿	画儿画在墙上
3 在水里捉鱼	*鱼捉在水里
4 在火车上写字	字写在火车上
5 在台上拉琴	*琴拉在台上

变换的原则 (1)

- 变换后，句子是否合法
- Harris (1965): 可接受性 (acceptability)

例子

□ 汉语例子

- 狗咬了他 → 他被狗咬了
- 他打破了杯子 → 杯子被他打破了
- 猫吃了老鼠 → 老鼠吃了猫

变换原则 (2)

- 语义结构关系同一

例子

在+P.P.+V+N	NP+V+在+P.P.
1 在黑板上写字	字写在黑板上
2 在墙上画画儿	画儿画在墙上
3 在火车上写字	字写在火车上
4 在操场上扔皮球	皮球扔在球场上
5 在马背上打枪	枪打在马背上

变换原则 (3)

- 变换式语法意义平行，变换后仍然平行
- 变换前后语义差别相同

例子

Np+V+着+N	N+V+在+Np
床上躺着病人	病人躺在 <u>床</u> 上
台上坐着主席团	主席团坐在台上
墙上挂着月份牌	月份牌挂在墙上
身上盖着毯子	毯子盖在身上
袖口上钉着钮扣	钮扣钉在袖口上
门上安着电铃	电铃安在门上
山上架着炮	炮架在山上
屋里摆着酒席	酒席摆在屋里

变换与语义分类

1 台上坐着主席团	主席团坐在台上	*台上正在坐着主席团
2 台上唱着黄梅戏	*戏唱在台上	台上正在唱着戏
3 台上摆着酒席	酒席摆在台上	台上正在摆着酒席

动词分类

- 1类动词[+静态]
- 2类动词[+动态]
- 3类动词[+静态]/[+动态]

分布与变换

- 变换指相关句式的分布，变换是分布的一种特殊形式，起决定作用仍旧是分布，在高层次上二者是统一的

变换与语义的形式分析

- 以形式变化来区分动词的小类
 - 研究问题 → 问题的研究
 - 讨论问题 → 问题的讨论
 - 消灭敌人 → *敌人的消灭
 - 打扫卫生 → *卫生的打扫

歧义与变换

- 山上架着炮

- 这些书送北大

歧义指数

	语义解释1↵	语义解释2↵	语义解释3↵	↵
来的是老师↵	老师来↵	↵	↵	↵
拜访的是老师↵	老师拜访↵	拜访老师↵	↵	↵
给的是孩子↵	孩子给东西↵	给孩子东西↵	给某人孩子↵	↵

□ 公式: $P=n-m$

■ n =动词的价

■ m =vp中出现的名词

配价的本质

□ 什么是“价”

□ 动词中心

汉语对配价语法的检验

□ 汉语的句子构成

- 非动词句
- 动词与动词
- ...

名词配价

A	B
对这件事的意见	对李刚的成见
对祖国的感情	对咱们的恩情
对这起事故的责任	对白人的戒心
对漫画的兴趣	对中国人的印象

二价名词配价分析

□ NP(NP1[+某人] 对 NP2[某事/某人])

□ 意见 (某人 对 某事/某人)

□ thought <sb. on sth.>

转指与自指

- 来的
- 拜访的
- 给的

- 来的时候

- 他学习的本领

转换与变换

- 转换：句子生成[深层→表层](不可观察)
- 变换：句子分析的方法

参考文献

- 陆俭明.1989.《十年来现代汉语语法研究的理论和方法管见》.《国外语言学》第2期
- 袁毓林.1992.《现代汉语名词的配价研究》.《中国社会科学》第3期
- 袁毓林.1995.《现代汉语二价名词研究》.沈阳、郑定欧 主编《现代汉语配价语法研究》
- 朱德熙.1978.《“的”字结构和判断句》.《中国语文》第1、2期。
- 朱德熙.1979.《与动词“给”相关的句法问题》.《现代汉语语法研究》.商务印书馆, 1980年
- 朱德熙.1981.《“在黑板上写字”及相关句式》.《语言教学与研究》第1期.
- Harris, Z. S. 1965. 1957 Co-occurrence and transformation, language, 3
- Harris, Z. S. 1965. Transformational theory. Language 41.

谢谢😊